



Brüssel, 12. juuni 2026
(OR. en)

10528/26
ADD 1

DELECT 98
PECHE 238

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	12. juuni 2026
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	C(2026) 3933 annex
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) .../..., millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2018/975 teadusliku aastaaruande ja aasta kogupüügiandmete esitamise tähtaegade, I lisas esitatavate õngejadade raskustega varustamise nõuete, V lisas esitatavate laevaandmete nõuete, X lisas esitatavate vaatlusandmete nõuete ning XI ja XII lisas esitatavate sadamaandmete nõuete osas

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument C(2026) 3933 annex.

Lisatud: C(2026) 3933 annex



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 12.6.2026
C(2026) 3933 final

ANNEX

LISA

järgmise dokumendi juurde:

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) .../...,

millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2018/975 teadusliku aastaaruande ja aasta kogupüügiandmete esitamise tähtaegade, I lisas esitatavate õngejadade raskustega varustamise nõuete, V lisas esitatavate laevaandmete nõuete, X lisas esitatavate vaatlusandmete nõuete ning XI ja XII lisas esitatavate sadamaandmete nõuete osas

LISA

Määruse (EL) 2018/975 I, V, X, XI ja XII lisa muudetakse järgmiselt.

1. I lisa asendatakse järgmisega:

„I LISA

Nõuded õngejadade varustamisele raskustega

1. Väliste raskustega varustatud süsteemide puhul peavad laevad kasutama õngejadade raskustega varustamise süsteemi, mille kohaselt saavutatakse õngejada tõendatud minimaalne vajumiskiirus 0,3 m/s, kuni püügivahend ulatub 15 meetri sügavusele. Eelkõige:

a) väliste raskustega varustatud õngejadade puhul Hispaania süsteemikonfiguratsioonis ja põhjaõngejadade puhul tuleb vähemalt 8,5 kg raskused (kivid) asetada kuni 40-meetriste vahedega, 6 kg raskused (betoonist raskused) kuni 20-meetriste vahedega ja 5 kg raskused (kõvast metallist raskused) kuni 40-meetriste vahedega;

b) väliste raskustega varustatud automaatsete õngejadade puhul tuleb kasutada vähemalt 5 kg raskusi kuni 40-meetriste vahedega ja lasta need laevalt vette selliselt, et ahtris ei tekiks pinget (pinge ahtris võib juba vette lastud õngejada osad uuesti üles tõsta).

2. Laevadel, millel kasutatakse siseste raskustega varustatud õngejadasid, peab nende jadade südamik raskus olema vähemalt 50 g/m ja need jadad peavad vajuma kohe ja lineaarselt ning saavutama vajumiskiiruse, mis on suurem kui 0,2 m/s.“

2. V lisa muudetakse järgmiselt.

1) Punkti 1 alapunkt iv asendatakse järgmisega:

„iv) IMO number;“.

2) Punkti 1 alapunkt xix asendatakse järgmisega:

„xix) laeva sideliigid ja -numbrid (nt INMARSAT A, B ja C numbrid, TSACOM, VSAT, STARLINK), mis peavad olema kooskõlas SPRFMO sekretariaadi kasutatavate laeva sideliikide ja -numbritega;“.

3. X lisa muudetakse järgmiselt.

1) Punkti A alapunkti 1 alapunkt g asendatakse järgmisega:

„g) IMO number;“.

2) Punkti B alapunkti 2 lisatakse järgmised alapunktid r ja s:

„r) väljatõmbamise kuupäev ja kellaaeg (aeg, mil võrk on täielikult pardal) – UTC;

s) tõstetud traallaudadega pöörete arv traalimise ajal;“.

3) Punkti K alapunkti 4 alapunkt b asendatakse järgmisega:

„b) püügiviise kirjeldada rahvusvahelise püügivahendite statistilise standardklassifikatsiooni (ISSCFG) koodidega;“.

4) Punkti O alapunkti 1 alapunkt e asendatakse järgmisega:

„e) IMO number;“.

4. XI lisa muudetakse järgmiselt.

1) Punkti 9 pealkiri asendatakse järgmisega:

„9. Pardal oleva saagi üldkogus“.

5. XII lisa muudetakse järgmiselt.

1) Punktid 4, 5, 6 ja 7 asendatakse järgmisega:

„4. Hinnang lossitud saagi kohta (käesoleva sadamakülastuse ajal)

Liik	FAO püügipiirkond	Toote seisund	Lossimisel deklareeritud kogus (kg)	Lossitud kogus (kg)	Vahe deklareeritud ja kindlakstehtud koguste vahel, kui on

5. Hinnang pardal hoitava saagi kohta

Liik	FAO püügipiirkond	Toote seisund	Deklareeritud kogus, mida hoitakse pardal (kg)	Kogus, mida hoitakse pardal (kg)	Vahe deklareeritud ja kindlakstehtud koguste vahel, kui on

6. SPRFMO majandatavad liigid, mis on ümberlaadimisel vastu võetud (käesoleva sadamakülastuse ajal)

Liik	FAO püügipiirkond	Toote seisund	Vastuvõtmisel deklareeritud kogus (kg)	Vastuvõetud kogus (kg)	Vahe deklareeritud ja kindlakstehtud koguste vahel, kui on

7. Kontroll ja tähelepanekud

Punkt:	Märkused:
Püügipäevikute ja muude dokumentide kontroll:	
Vastavus kehtiva(te)le püügidokumentide süsteemi(de)le:	
Vastavus kehtiva(te)le kaubandusliku teabe kava(de)le:	
Pardal oleva püügivahendi liik:	
Kontrollitud püügivahendid ¹ :	
Inspektorite tähelepanekud:	
Ilmsed rikkumised (sh viide asjaomastele õigusaktidele):	
Laeva kapteni märkused:	
Võetud meetmed:	
Laeva kapteni allkiri:	

Inspektori allkiri:

¹ Kontrollitakse võimalikult põhjalikult kõiki asjaomaseid pardal olevaid püügivahendeid, sh varjatult paigutatud püügivahendeid ja nende juurde kuuluvaid seadmeid, ning võimalikult põhjalikult, kas need vastavad lubades ettenähtud tingimustele. Püügivahendeid kontrollitakse võimalikult põhjalikult ka selle tagamiseks, et võrgusilma suurus ja võrguniit, seadmed ja tarindid, võrkude, mõrdade ja tragide mõõdud ja konfiguratsioon ning õngekonksude suurus ja arv on kooskõlas kehtivate eeskirjadega ning et märgistus vastab neile, mida laeval on lubatud kasutada.“